



Bon été!
Bonnes vacances!
Bonne St-Jean!



Témiscamingue
 Là où on vit

Le
Babillard

JUIN 2024

Pour communiquer avec nous :

6, Principale Sud
 J0Z 2G0
 819 728-2186
 www.guigues.ca

Municipalité de St-Bruno-de-Guigues

Table des matières

INFOS MUNICIPALES	2
INFOS ORGANISMES	11
LES PETITES ANNONCES.....	15

Calendrier du conseil

Soyez par la présente avisés que les membres du conseil ont adopté le calendrier des séances régulières pour l'année 2024, comme suit :

Lundi 8 janvier	Lundi 5 février	Lundi 11 mars
Lundi 8 avril	Lundi 6 mai	Lundi 10 juin
Lundi 8 juillet	Lundi 5 août	Lundi 9 septembre
Lundi 7 octobre	Lundi 4 novembre	Lundi 9 décembre

À compter de 19 h 30

Salle de l'Âge-d'Or | 4, Mgr. Moreau Est
(à moins d'avis contraire)

Horaire d'été bureau

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h
6, rue Principale Sud
www.guigues.ca

En cas d'urgence

Vous pouvez rejoindre
en tout temps :

Nathalie Deschênes : 819 277-7840
Sylvain Lacroix : 819 629-9004

Horaire biblio

Mardi de 18 h 30 à 19 h 30
Pour infos : 819 728-2910 #4275.

Horaire Écocentre

**Relais d'écocentre
Saint-Eugène**

Mercredi 13 h à 16 h
Samedi 9 h à 15 h

**Écocentre Fabre
819 634-2233**

Lundi au samedi
9 h à 16 h

Nouveaux Guizous

Vous êtes nouveaux résidents de Guigues?
Passez faire un tour au bureau municipal.

Vous pouvez également communiquer
avec le service d'accueil des nouveaux
arrivants au CJET :

**Marion Hallée / Marie Aubry
819 622-2538**

Groupes Facebook

Pour vous tenir informé des différents
projets et activités dans la municipalité,
joignez les groupes Facebook :

**Municipalité de St-Bruno-de-Guigues
Colisée de Guigues
Bibliothèque St-Bruno-de-Guigues**

Prochain Babillard

Apportez vos articles / publicités
avant le 9 septembre 2024

en personne
au bureau municipal
par courriel
adj@guigues.ca



Des nouvelles de votre municipalité **RÉSUMÉ DE LA SÉANCE ORDINAIRE DE JUIN 2024**

NOMINATION - DIRECTION GÉNÉRALE

Le conseil municipal est extrêmement fier de vous annoncer la nomination officielle de Nathalie Deschênes à titre de Directrice générale de la municipalité de Guigues. Le conseil et les employés-es de la municipalité de Guigues souhaitent la Bienvenue à Nathalie dans l'équipe et nous espérons une aussi longue carrière que son prédécesseur.

Bienvenue Nathalie !

FERMETURE DU BUREAU - CONGÉS FÉRIÉS

Veuillez prendre note que notre bureau sera fermé le 24 juin et le 1^{er} juillet pour la fête national et la fête du Canada.

MERCI SERGE

Joignez-vous à nous pour exprimer notre profonde gratitude pour les 40 années de service à M. Serge Côté en tant que directeur général de notre municipalité. Son engagement inébranlable, son leadership exemplaire et sa passion pour le bien-être de notre communauté ont grandement contribué au développement de notre municipalité. Aujourd'hui, alors que M. Côté prend le poste de directeur général adjoint, quelques mois avant sa retraite, nous sommes ravis de pouvoir contribuer à bénéficier de son expertise et de son expérience. Nous sommes convaincus que, dans ce nouveau rôle, il continuera à inspirer et à soutenir l'équipe municipal avec la même passion et le même dévouement qui ont caractérisé ses 40 années de service. Encore une fois, merci, M. Côté pour votre contribution envers notre municipalité. Nous vous souhaitons tout le succès possible dans vos nouvelles fonctions.

NOUVELLE PAGE FACEBOOK

Du nouveau sur Facebook, la municipalité a sa propre page Facebook. Vous pouvez vous y référer pour les événements, les réunions du conseil, l'information concernant les travaux spécifiques dans la municipalité. Prendre note que le groupe Facebook de la municipalité est fermé.

PONT CHEMIN 2^E ET 3^E RANGS

À la suite d'une évaluation de Transport et Mobilité durable, la capacité portante du pont situé sur le Chemin des 2^e et 3^e rangs, au-dessus du ruisseau Abbica, sera abaissée à 28t-46t-58t. Les nouveaux panneaux de signalisation seront installés la semaine du 17 juin.

INDICE DE DANGER D'INCENDIE

La période estivale est déjà débutée, nous vous invitons à vérifier sur la page www.guigues.ca, vous trouverez l'indice de danger d'incendie pour le Témiscamingue. Voici la légende des couleurs :

 DANGER D'INCENDIE	
BAS	Incendie de faible intensité à propagation limitée, c'est le bon moment pour allumer votre feu de camp.
MODÉRÉ	Incendie de surface se propageant de façon modérée et se contrôlant généralement bien, faites uniquement des feux de petite dimension (1m X 1m maximum).
ÉLEVÉ	Incendie de surface d'intensité modérée à vigoureuse qui pose des défis de contrôle lors du combat terrestre, n'allumez pas si la vitesse du vent est supérieure à 20 km/h.
TRÈS ÉLEVÉ	Incendie de forte intensité avec allumage partiel ou complet des cimes dont les conditions au front sont au-delà de la capacité des équipes terrestres, faites des feux seulement dans des installations munies d'un pare-étincelles réglementaire (ouvertures de moins d'un cm).
EXTRÊME	Incendie de cimes de fortes intensité, qui se propage à grande vitesse et qui peut devenir incontrôlable, évités de faire des feux.

N'oubliez pas!
Les feux de camp sont proscrits lors d'une interdiction de faire des feux à ciel ouvert. Vérifiez les restrictions en vigueur avant de vous rendre en forêt.



AGIR POUR UNE GESTION RESPONSABLE DES PESTICIDES

Aujourd'hui, il est essentiel de repenser notre approche concernant l'utilisation des pesticides à la maison. Une gestion responsable de ces produits chimiques est non seulement bénéfique pour notre santé, mais aussi cruciale pour la protection de notre environnement.

Les pesticides, bien qu'efficaces pour lutter contre les nuisibles, peuvent avoir des effets néfastes sur notre santé et notre écosystème. Les résidus de pesticides peuvent contaminer l'air, l'eau et le sol, affectant ainsi la faune et la flore. De plus, une exposition prolongée ou répétée peut entraîner des problèmes de santé graves, tels que des troubles neurologiques, des cancers et des perturbations endocriniennes.

Voici quelques conseils pour réduire l'utilisation des pesticides et minimiser leur impact :

- 1. Prévention avant tout :** Une bonne gestion des espaces verts et des jardins peut prévenir l'apparition de nuisibles. Optez pour des plantes résistantes aux maladies, favorisez la biodiversité et assurez un entretien régulier.
- 2. Méthodes naturelles :** Utilisez des méthodes biologiques pour contrôler les nuisibles. Les insectes bénéfiques, les pièges à phéromones et les extraits de plantes comme le neem sont des alternatives efficaces et moins nocives.
- 3. Utilisation ciblée :** Si l'usage de pesticides est indispensable, appliquez-les de manière ciblée et uniquement lorsque cela est nécessaire. Évitez les traitements préventifs systématiques qui augmentent les risques de contamination.
- 4. Choix de produits :** Privilégiez les pesticides à faible impact environnemental et ceux qui se dégradent rapidement. Lisez attentivement les étiquettes et suivez les recommandations des fabricants.
- 5. Éducation et sensibilisation :** Informez-vous sur les sites gouvernementaux : environnement et ressources naturelles, sur les dangers des pesticides et aux alternatives possibles. La connaissance est un outil puissant pour changer les habitudes.

En adoptant ces pratiques, nous pouvons tous contribuer à un environnement plus sain et plus sûr pour nous-mêmes et pour les générations futures. La gestion responsable des pesticides est un pas important vers la préservation de notre planète et de notre bien-être.

Agissons ensemble pour un avenir meilleur !

SÉCURITÉ BAIGNADE

Avec l'arrivée des beaux jours, les piscines deviennent le centre des activités estivales. Cependant, elles représentent également des risques importants, en particulier pour les jeunes enfants. Chaque année, de nombreux accidents surviennent autour des piscines, souvent évitables grâce à des mesures de sécurité appropriées.

La sécurité des piscines est une responsabilité qui incombe à chaque propriétaire. En mettant en place des mesures de protection adéquates, en restant vigilant et en éduquant vos proches, vous pouvez prévenir les accidents et profiter de votre piscine en toute sérénité. Adoptez dès aujourd'hui ces pratiques pour garantir un été sécuritaire et agréable autour de votre piscine.

Pour plus d'informations : [Sécurité en matière de baignade - Canada.ca](https://www.canada.ca/fr/servlet/servlet/doc?ID_DOCUMENT=118372)

AVIS À LA POPULATION DESSERVIE PAR LE RÉSEAU D'AQUEDUC DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-BRUNO-DE-GUIGUES

Soyez par la présente avisée que la municipalité procédera au nettoyage du réseau d'aqueduc mercredi 26 juin 2024 à compter de 8 h. Il est fort possible que l'eau soit brouillée par moment. Une odeur et un goût de chlore seront détectables. Nous vous suggérons d'éviter d'utiliser l'eau pour faire le lavage durant le nettoyage du réseau.

RAPPELS COMMUNAUTAIRES

Si vous désirez brûler des branches, vous devez préalablement prévenir la RISIT : 819 625-2024. On vous rappelle que les feux d'herbe sont INTERDITS (Évitez d'avoir la désagréable surprise de voir les pompiers arriver chez vous....et d'en assumer la facture.). Les feux d'ambiance avec pare-étincelles sont autorisés sans avoir à contacter la RISIT.

Les chiens doivent rester sur le terrain de leur propriétaire. Si vous faites une balade avec votre animal, ramasser les « besoins essentiels » s'il vous plaît!

CALENDRIER DES SÉANCES POUR 2024

Soyez par la présente avisés que les membres du conseil ont adopté le calendrier des séances régulières pour l'année 2024. Les séances du conseil se tiennent à la salle de l'âge d'or. Le public est admis, sans restriction particulière. Vous pouvez transmettre vos questions au bureau municipal ou encore, à l'adresse courriel : dg@guigues.ca. Voir calendrier à la page 2.

"CHECK LIST" LOCATION GYMNASÉ

À la suite de plusieurs événements qui sont survenus dans les derniers mois, nous vous demandons maintenant de porter une attention particulière à la « check list » qui suit.

Nous avons fait l'inventaire du matériel dans l'entrepôt. Nous ferons désormais l'inventaire après chaque location, pour s'assurer que le matériel est rangé et dans le même état que lorsque vous l'avez pris.

Changer bottes ou souliers s'ils sont trempés ou sales



Ranger le matériel

Nous vous demandons de ranger le matériel à l'endroit où vous l'avez pris

Il y a des photos dans l'entrepôt pour vous aider



Lumières

N'oubliez pas de fermer les lumières



Portes

Assurez-vous que les portes sont bien barrées



Bris de matériel

Si vous brisez du matériel, avisez Héléne au 819 728-2186 pour que l'on puisse réparer ou remplacer le matériel



Pensez au suivant

Plusieurs objets sont disparus de nos entrepôts. Un inventaire sera fait après votre passage. Assurez-vous de laisser tout le matériel au gymnase

Amusez-vous!



NOTRE GYMNASÉ EST MAINTENANT ÉQUIPÉ DE NOUVEAUX ARTICLES SPORTIFS

L'ACHAT DE NOUVEAU MATÉRIEL A ÉTÉ POSSIBLE GRÂCE AU SOUTIEN FINANCIER DE LOISIR ET SPORT ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC EN COLLABORATION AVEC LA MUNICIPALITÉ DE ST-BRUNO-DE-GUIGUES



LOISIR ET SPORT
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Québec



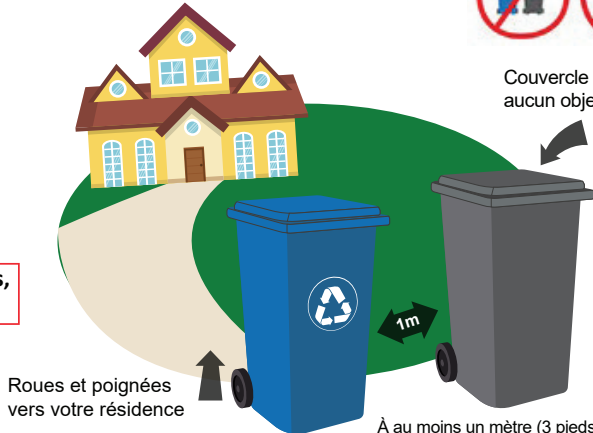
Comment placer les bacs roulants pour la collecte?



Si vos bacs ne sont pas bien positionnés, ils ne seront pas ramassés!



Couvercle fermé, aucun objet sur le bac



Roues et poignées vers votre résidence

À au moins un mètre (3 pieds) de tout autre objet (tout le tour du bac)

RAPPORT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-BRUNO-DE-GUIGUES POUR L'EXERCICE FINANCIER TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023.

DÉPÔT - RAPPORT FINANCIER 2023

Conformément aux dispositions de l'article 176.1 du code municipal, la greffière-trésorière dépose le rapport financier de l'exercice 2023 ainsi que le rapport du vérificateur externe visé au premier alinéa de l'article 966.2.

RAPPORT FINANCIER 2023 - FAITS SAILLANTS

Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal qui stipule que « Lors d'une séance ordinaire du conseil tenue au plus tard en juin, le maire fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe », monsieur le maire dresse les grandes lignes du rapport pour l'exercice qui se terminait le 31 décembre 2023, comme suit :

Voici l'état de la situation au 31 décembre 2023.

Résumé pour l'année	2022	2023	Budget
Revenus	1 902 238 \$	2 137 917 \$	1 938 712 \$
Dépenses	-1 803 502 \$	-1 868 279 \$	-2 020 046 \$
Remboursement d'emprunt (capital)	0 \$	0 \$	0 \$
Immobilisations financées par surplus	-281 472 \$	-787 588 \$	
Affectation	13 203 \$	13 203 \$	13 203 \$
Affectation assurance camion		38 671 \$	
Appropriation du surplus			68 131 \$
Total	-169 533 \$	-466 076 \$	
Baisse de l'actif financier nette	-169 533 \$	-466 076 \$	
Fonds voirie (revenus de l'année)	12 658 \$	10 854 \$	
Diminution de l'avoir financier	-156 875 \$	-455 222 \$	

FAITS MARQUANTS EXPLIQUANT LES ÉCARTS AUX MONTANTS PRÉVUS AU BUDGET PRÉVU :

Revenus supérieurs :

Revenus de taxe:	+ 75 000 \$	Ajustement évaluation terres agr.
Droits de mutation	+ 10 000 \$	Plus de ventes
Amendes et intérêts	+ 27 000 \$	Augmentation des taux
Camion 10 roues	+ 75 000 \$	Assurance (compensation perte)
Revenus de locations diverses	+ 20 000 \$	

Dépenses inférieures :

Voirie	- 80 000 \$	Hiver clément
Salaire agent de développement	- 30 000 \$	Embauche tardive

Immobilisations réalisées en 2023 :

Informatique bureau	1 616 \$
Camion d'entretien 10 roues	410 131 \$
Nouvelle rue résidentielle (en cours)	13 345 \$
Nouvelle rue commerciale (en cours)	5 878 \$
Asphalte Route du Quai et Route à Cotnoir	1 143 570 \$
Remplacement de ponceaux	20 914 \$
Prolongation de réseau aqueduc-égoût (Piché ouest)	10 791 \$
Conteneur relais éco-centre	8 000 \$
Ouverture dossier pont couvert, arpentage (en cours)	1 565 \$
Travaux de rechargement – Route 4 ^e rang	12 458 \$
Aréna, modernisation salle 2 ^e et Fournaises patinoire	39 597 \$
Fenêtres salle âge d'or	11 036 \$
Centre communautaire, travaux bar	20 138 \$
Machine à laver les planchers (centre)	4 010 \$
Skate parc, lumières terrain balle, module 0-5 ans, tennis	203 034 \$
Terrains destinés à la revente	217 000 \$
Total	2 123 083 \$

SUITE DU RAPPORT FINANCIER

Le financement de ces travaux a été fait comme suit :

Surplus accumulé :	787 588 \$
Subventions :	1 142 694 \$
À financer :	192 801 \$

État du surplus	31-12-21	31-12-22	31-12-23
Surplus libre	730 091 \$	68 414 \$	244 138 \$
Fonds voirie (recettes reportées)	19 989 \$	32 648 \$	43 502 \$
Fonds environnement	11 236 \$	11 236 \$	11 236 \$
Fonds activité festive (soirée 31)			12 000 \$
Affectation prochain budget (fonctionnement)	118 071 \$	68 131 \$	51 744 \$
Affectation prochain budget (immobilisation)	297 500 \$	835 000 \$	200 000 \$
Total	1 176 887 \$	1 015 429 \$	562 620 \$

On convient que le présent rapport soit publié dans le Babillard du mois de juin 2024.

Mention est également faite que le rapport sera transmis au ministère des Affaires municipales hors des délais prescrits puisqu'il devait être transmis avant le 15 mai selon les dispositions de l'article 176.2 du code municipal. À noter qu'une modification législative est en cours et que cette date sera reportée au 30 juin pour les prochaines années.

INFOS ORGANISMES



Visitez le Domaine Breen

Un siècle de vie au Témiscamingue



Domaine
Breen

**Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h
Du 24 juin à la Fête du travail**

24, rue Principale Nord, St-Bruno-de-Guigues
819 728-2295 | domainebreen@hotmail.com

*En collaboration avec la Société
d'Histoire du Témiscamingue qui fête
ses 75 ans, nous vous invitons à venir
voir l'exposition temporaire sur les
transports d'époque au Témiscamingue!*



domainebreen.com |  **Domaine Breen**

Dans le but d'inciter les Témiscamiens à redécouvrir les musées d'ici, le Domaine Breen offre à nouveau le 50% de rabais aux résidents du Témiscamingue. Cette initiative est rendue possible grâce à un partenariat avec la MRC de Témiscamingue.

NOUS EMBAUCHONS!

PRÉPOSÉ(E) EN RÉSIDENCE

BEAU CONTACT AVEC
UNE CLIENTÈLE DU
TROISIÈME ÂGE.

SENTIMENT D'ACCOMPLISSEMENT.

NOMBRE D'HEURES SELON VOS
DISPONIBILITÉS.



PLUS BESOIN DE SE CASSER LA TÊTE
POUR VOS LUNCHS! DE PLUS VOTRE
30 MINUTES EST RÉMUNÉRÉ.



22,25\$/H (RI)
20,50\$/H (RPA)

16,00\$/H + PRIME DE 6,25/H (RI) OU
4,50\$ (RPA). NOUS FORMONS SUR
PLACE. L'EXPÉRIENCE EST UN ATOUT
ET EST RECONNUE. AUGMENTATION
APRÈS UN AN. HEURES DE CONGÉS
MOBILES REMIS EN ARGENT S'ILS NE
SONT PAS PRIS.



☎ 819-629-2828 (DEMANDEZ MME LINE GÉLINAS)

✉ DG@TCPAT.ORG

📍 96 RUE STE ANNE, VILLE-MARIE, QC J9V 2B7

FESTIVAL WESTERN DE GUIGUES



Bingo



Tournoi
washer



Danse en
ligne



Tires de
chevaux

41E
ÉDITION DU
6 AU 11
AOÛT 2024



Jeux pour
enfants



Parade



Rodéo



Concours
d'hommes forts

AS-TU TON BILLET ?

RENDS-TOI SUR :

FESTIVALWESTERNDEGUIGUES.COM



40° —
30° —
20° —










Il fait très CHAUD!

Précautions à prendre pour les enfants

En période de grande chaleur, l'état de santé d'un enfant de moins de 5 ans peut se détériorer rapidement.

Assurez-vous :

-  de lui faire **boire de l'eau régulièrement** et si possible l'équiper d'une gourde ;
-  de rafraîchir **sa peau plusieurs fois par jour avec une serviette mouillée** ;
-  de lui faire **prendre un bain frais** aussi souvent que nécessaire ;
-  de lui faire passer quelques heures par jour dans un **endroit climatisé ou frais** ;

-  de planifier ses activités extérieures idéalement **avant 10 h et après 16 h** ;
-  de l'habiller avec des **vêtements légers** ;
-  de lui couvrir la tête d'un **chapeau à large bord**.

Pour le bébé allaité, offrir le **sein à la demande**. Il est tout à fait normal qu'il tète plus souvent.

Pour le bébé nourri aux préparations commerciales pour nourrisson, en **offrir plus souvent**. Pour le bébé de plus de six mois, **offrir de l'eau en petites quantités** après ou entre les boires.

Ne jamais laisser un enfant ou un bébé seul dans une voiture ou une pièce mal aérée, même quelques minutes.

Signes importants à surveiller :

- moins d'urine et urines foncées ;
- peau, lèvres ou bouche sèches ;
- maux de tête, vomissements ou diarrhée ;
- couleur anormale de la peau, pâle ou rouge ;
- yeux creux et cernés ;
- température du corps élevée, 38,5 °C et plus (rectal) ;
- agitation inhabituelle, irritabilité ou confusion ;
- difficulté à respirer ;
- somnolence, sommeil prolongé et difficulté à se réveiller.

L'enfant présente un ou plusieurs de ces signes ? Vous avez des questions sur sa santé ? Appelez Info-Santé en composant le 811 ou renseignez-vous auprès d'une infirmière ou un médecin.

En cas d'urgence, appelez le 9-1-1.

Pour en savoir plus : Québec.ca

LES PETITES ANNONCES



DISTRIBUTRICE DES PRODUITS



Corpa Flora

Annie Pelchat
59, Principale Nédélec
819 784-2008
anniepelchat47@hotmail.com

MASSOTHÉRAPIE

Massage : détente, thérapeutique, énergétique, pierres chaudes, drainage lymphatique, femme enceinte.

CONSULTATION EN NATUROTHÉRAPIE

L'objectif de la naturothérapie est de stimuler les facteurs favorisant la santé autant que d'atténuer les facteurs défavorables à une santé optimale.

SOINS DE CORPS

HARMONISATION DES CHAKRAS

REIKI

Possibilité de rendez-vous à votre domicile pour 4 personnes et plus.

Reçu pour assurance disponible.



SERVICE MÉNAGER

Micheline Aylwin

Service disponible au village seulement.

Possibilité d'entente de transport.

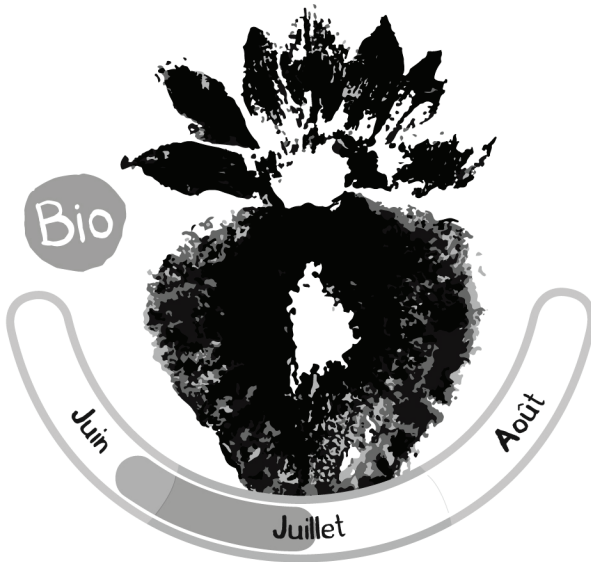
- Ménage régulier à 19 \$/hre
- Service de grand ménage disponible à 22 \$/hre

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819 629-8576

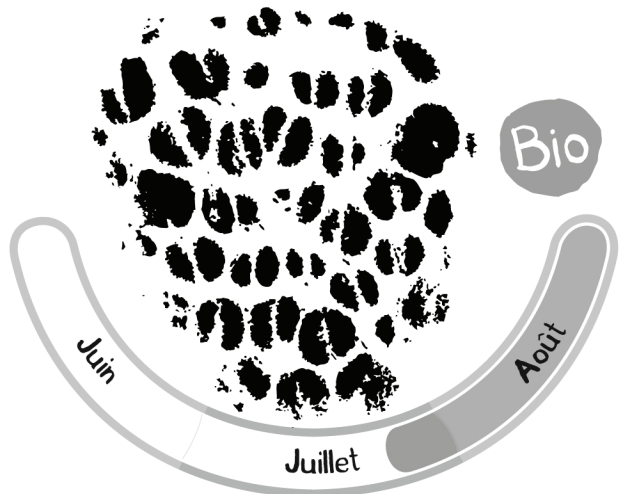


Suivez nos saisons grâce à l'infolettre

On vous prépare un été savoureux



Fraise bio



Framboise bio



Rhubarbe



Radis



Betterave



Fleur d'ail



Petit pois



ferme
Nordvie

nordvie.ca

